

## 014. Specialistendictee

1. De beide Duitslanden, DDR en BRD, zijn indertijd één gemaakt. Het spektakel van de spectaculaire Ostpolitik van Willy Brandt – éminence grise – speelde daarbij een belangrijke leidersrol. Bij die eenmaking is de hamei tussen West- en Oost-Berlijn, Checkpoint Charlie, geabrogeerd. Eraan vooraf ging een roerige tijd. De wiedergutmachung was tenslotte al beëindigd. Veel ossi's trokken naar het vrije Westen. Ook vopo's en ecstasy gebruikende ex-stasi's hoorden bij de geluk(s)zoekers. Wat deed de Stasi in hemelsnaam vroeger om 's hemelswil?

2. Een lucullisch maal – olie-en-azijnstel zowel als peper- en zoutvaatje op tafel maakten het dinertje tot een godenmaal – kon bestaan uit tjaptjoi en tjauwmin, maar ook uit gerechten als wrap, vleesfondue, tzatziki, teriyaki, tempura, sukiyaki, stoofvlees, shish of döner kebab en shabushabu, dan wel sajoer lodeh, ossobuco, olla podrida, köfte en hazenpeper zonder haas. Om over ajam roedjak, couscous, fish-and-chips, foeyonghai, gadogado, golauyoek, gyros en hachee nog maar niet te spreken. Pronte en prompte betaling van de provisierekening was wel een must.

3. Het verschil tussen een van de schrijfwijzen van mankgaan en mank lopen is, dat je het ene verbum aaneenschrijft en het andere niet. Wie ooit zijn kandjes Nederlands gehaald heeft en de neerlandistiek beoefent, weet dat, evengoed als hoe je borsjtsjschranzer en paraskevidekatriafoobie schrijft. Andere struikelblokken bij de spellingkunst zijn pan-Arabisch en panarabisme, reïncarnatie en re-integratie, een tbs'er in een tbs-kliniek, treife trehalose, trijpen pantoffels bij de try-out, ijfelhout en ijkgas. Alleen een wiskundige weet wat een cathetus of kathete is en een militair wat een ahboris is. Die laatste denkt dan onmiddellijk aan een S5'je.

4. Voetbal is van origine geen oudvaderlandse, maar een Engelse sport. Als de scheids, van jongs af aan een briljante referee vanjewelste met brillantine in het haar, een wedstrijd afgelast, keren de teams onverrichter zake huiswaarts. In het zestienmetergebied leidt een onreglementaire duwfout onherroepelijk tot een penalty, ook wel elfmetertrap, pingel of penantie genoemd. U weet nog wel: driemaal corner, pienantie. Overtredingen zoals offside buiten het strafschoepgebied worden gepenaliseerd met een free kick. In het halftime gaan de oververmoeide sportfreaks teaën oftewel theeën. De stopperspil, de links- en rechtsback tackelen dat het een lieve lust is en delen dus tackles uit. De centrumspits krijgt heel wat voor de kiezen en om de oren, daar helpt geen lievemoederen aan.

5 Toen de 70-jarige club met een naam sine anno kampioen werd, volgde een bloemenhulde met meestal een prachtig boeket en ook een heerlijk bouquet: wijnen als sekt, silvaner, douro, spätlese, samos, rosé, rioja uit het Ebrodal, riesling, rhônewijn, lambrusco – rode wijn uit de streek Emilia-Romagna in Italië – en gamay uit de Côte d'Or stonden al gereed. Het kampioensfeest werd trouwens gehouden in een überbrettl, een literair café chantant. De trainer-coach houdt wel van wijntje en trijntje. De preses, een q.q.-functie van de hoofdsponsor, kwam later. Hij moest gras snijden voor de nieuwzeelander van zoonlief. De quaestor was totaal niet van streek, maar wel in de streek betsjond van de catchy, gracieuze blondine, die zich met veel gratie afvroeg of een dashond ook een hasjhond kan zijn. Nog catchyer was echter de fax et tuba van de ploeg, die par renommée vernomen had dat de klotegriet en de kutvent – contradictiones in terminis? – leden aan respectievelijk aids en syfilis. Eerdergenoemde bloemen waren: eschscholtzia's, amaryllissen, strelitzia's, rafflesia's, kooltjes-vuur, fajalobi's, anthuriums en adonisbloemen. Slotzang: the party is over now!

*Rein Leentfaar*